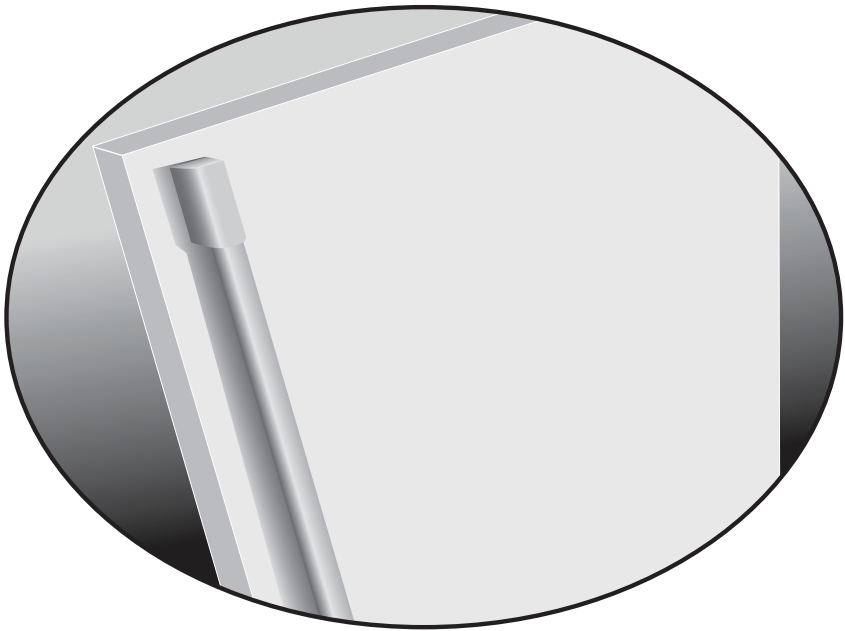


Use & Care Guide  
Refrigerator

Guía de Uso y Cuidado  
Refrigerador

Guide d'utilisation et d'entretien  
Réfrigérateur



 **Electrolux** | **ICON**®

## 2 Búsqueda de la información

### Lea y guarde esta guía

Gracias por elegir Electrolux, nuestra nueva marca premium de electrodomésticos. Esta Guía de uso y cuidado es parte de nuestro compromiso con la satisfacción del cliente y la calidad del producto durante la vida útil de su nuevo electrodoméstico.

### Mantenga un registro para referencia rápida

Fecha de compra

Número de modelo Electrolux

Número de serie Electrolux



#### NOTA

El registro del producto permite que Electrolux tenga mayor capacidad para prestarle servicio. Puede registrarse en línea en [www.electroluxappliances.com](http://www.electroluxappliances.com) o enviando su Tarjeta de registro de producto por correo.

### ¿Preguntas?

Para obtener asistencia telefónica en EE. UU. y Canadá:

1-877-4ELECTROLUX (1-877-435-3287)

Para soporte en línea e información del producto visite :

<http://www.electroluxappliances.com>

### Índice

Búsqueda de la información.....	2
Lista de verificaciones de instalación..	2
Seguridad .....	3
Descripción general de las funciones....	5
Instalación .....	6
Instalación de la manija de la puerta...	7
Nivelado .....	8
Extracción de la puerta y control de temperatura.....	9
Control electrónico y alarmas.....	10
Alarmas y Modo Sabbath .....	11
Filtro de aire e iluminación Theater™..	12
Componentes de almacenamiento...	13
Almacenamiento de alimentos y ahorro de energía.....	15
Cuidado y limpieza.....	16
Soluciones a problemas comunes ....	18
Información de la garantía .....	21

### Listado de verificaciones de instalación

#### Puertas

- Las manijas están bien colocadas y firmes
- La puerta sella completamente el gabinete por todos los costados
- La puerta del congelador está nivelada en toda la parte superior

#### Nivelado

- El congelador está nivelado de lado a lado y de adelante hacia atrás
- La rejilla inferior está correctamente colocada en el congelador
- El gabinete está firmemente fijado en todas las esquinas

#### Alimentación eléctrica

- La alimentación eléctrica doméstica está encendida
- El congelador está enchufado

#### Filtro de aire

- El filtro de aire está instalado

#### Verificaciones finales

- Se ha quitado el material de embalaje
- Se han configurado las temperaturas para alimentos frescos
- Se han configurado los controles de humedad de los cajones para frutas y verduras
- Se ha enviado la tarjeta de registro

## Instrucciones importantes para la seguridad

### Precauciones de seguridad

No intente instalar u operar su unidad hasta que haya leído las precauciones de seguridad en este manual. Los elementos de seguridad en este manual están etiquetados con Peligro, Precaución Atención, basados en el tipo de riesgo.

### Definiciones

Éste es el símbolo de las alertas de seguridad. Se usa para advertirle sobre posibles riesgos de lesiones personales. Obedezca todos los mensajes de seguridad que lleven este símbolo para evitar posibles lesiones o la muerte.



### PELIGRO

Una indicación de PELIGRO representa una situación inminentemente peligrosa que, si no se evita, tendrá como resultado la muerte o una lesión grave.



### ADVERTENCIA

Una indicación de ADVERTENCIA representa una situación potencialmente peligrosa que, si no se evita, podrá tener como resultado la muerte o una lesión grave.



### ATENCIÓN

Una indicación de ATENCIÓN representa una situación potencialmente peligrosa que, si no se evita, puede tener como resultado una lesión leve o moderada.



### IMPORTANTE

Indica información de instalación, operación o mantenimiento que es importante pero no se relaciona con ningún peligro.

### Seguridad general



### ADVERTENCIA

Lea todas las instrucciones de seguridad antes de usar su nuevo refrigerador.

- No guarde ni use gasolina u otros líquidos inflamables cerca de este o cualquier otro electrodoméstico. Lea las etiquetas del producto para obtener advertencias con respecto a inflamabilidad u otros peligros.
- No opere el electrodoméstico en presencia de vapores explosivos.

- Evite el contacto con cualquier pieza móvil del productor automático de hielo.
- Quite todas las grapas de la caja para evitar lesiones. Las grapas también pueden dañar el acabado si entran en contacto con otros electrodomésticos o muebles.

### Seguridad de los niños

Materiales de embalaje:

- Las cajas de embalaje cubiertas con alfombras, colchas, láminas de plástico o revestimiento elástico pueden quedar herméticamente cerradas y producir asfixia rápidamente.
- Destruya o recicle la caja y las bolsas de plástico del producto, y cualquier otro material de embalaje exterior inmediatamente después de abrir la caja del unidad. Nunca se debe permitir que los niños jueguen con estos artículos.

### Sofocamiento y riesgo de que los niños queden atrapados:

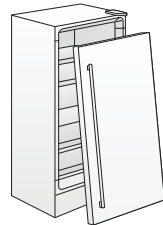
Estos problemas no han quedado en el pasado. Ya sea que estén descartados, abandonados o almacenados temporalmente (incluso por unas pocas horas), los electrodomésticos descuidados son peligrosos. Tome las precauciones listadas debajo.

### Eliminación correcta de electrodomésticos

Es muy importante que se apliquen métodos responsables de reciclaje o eliminación de electrodomésticos. Consulte a su empresa de servicios públicos o visite [www.recyclemyoldfridge.com](http://www.recyclemyoldfridge.com) para obtener más información sobre la forma de desechar su unidad vieja.

Antes de reciclar o desechar su antiguo electrodoméstico:

- Quite las puertas.
- Deje los estantes y canastos en su lugar para que los niños no puedan meterse adentro fácilmente.
- Haga retirar el refrigerante y el aceite del compresor por un técnico de servicio calificado.



## 4 Seguridad

### Información eléctrica



#### ADVERTENCIA

Debe seguir estos lineamientos para asegurarse de que los mecanismos de seguridad de su electrodoméstico funcionen correctamente.

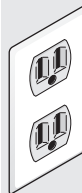
- La unidad debe estar enchufado en un tomacorrientes eléctrico de 115 voltios, 60 Hz, CA solamente, no GFCI, donde no puede haber enchufado ningún otro aparato. El cable eléctrico del artefacto viene con un enchufe de tres patas con conexión a tierra, para protegerlo contra el peligro de las descargas eléctricas. Debe enchufarse directamente en un tomacorrientes de tres patas con conexión a tierra adecuada. El tomacorrientes debe estar instalado de acuerdo con los códigos y las ordenanzas locales. Consulte a un electricista calificado. No use un prolongador o un enchufe adaptador.
- Si el cable eléctrico está dañado, debe ser reemplazado por el fabricante, un técnico de servicio o cualquier otra persona calificada.
- No tire del cable para desenchufar el electrodoméstico. Sujete siempre el enchufe con firmeza y sáquelo directamente del tomacorrientes para evitar daños al cable eléctrico.
- Para evitar una descarga eléctrica, desenchufe la unidad o apague el interruptor que suministra energía a la unidad en la posición de apagado antes de limpiarla y antes de reemplazar una bombilla o una luz LED.
- Puede haber problemas de funcionamiento si se presentan variaciones de 10% o más en el voltaje. La operación del electrodoméstico con energía insuficiente puede dañar el compresor. Este daño no está cubierto por la garantía.
- No enchufe la unidad en un tomacorrientes activado por un conmutador o cordón, para evitar que el electrodoméstico se apague por accidente.



#### IMPORTANTE

Para desconectar la energía de la unidad, desenchúfela o cambie el interruptor que suministra energía a la unidad a la posición de apagado.

Receptáculo de pared con conexión a tierra



**En ninguna circunstancia corte, elimine o desvíe la clavija de conexión a tierra.**



Cable de alimentación de 3 clavijas con conexión a tierra

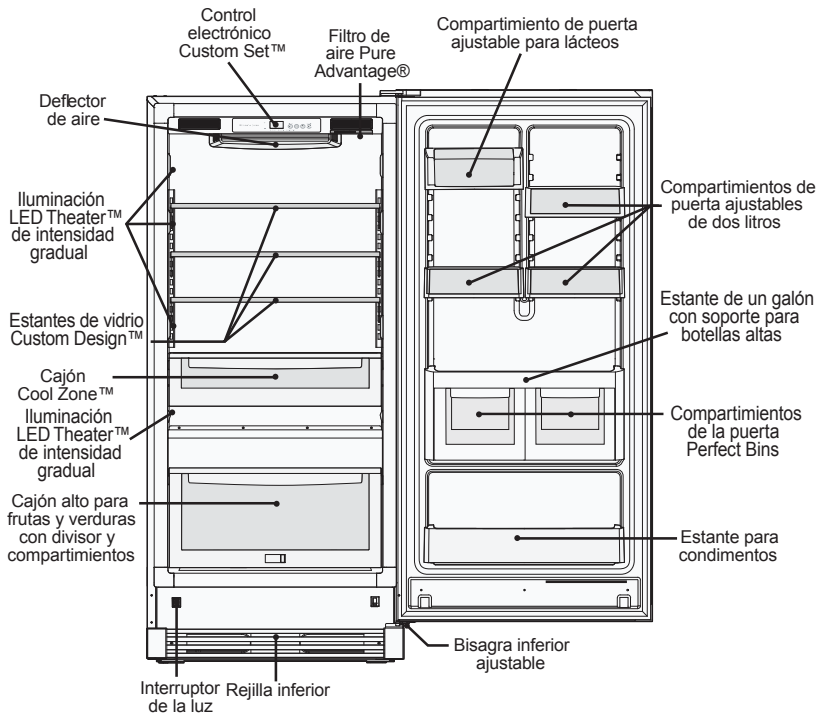
## Comprensión de funciones y términos

Su electrodoméstico Electrolux está diseñado para su máxima comodidad y flexibilidad de almacenamiento. La siguiente ilustración tiene por objeto ayudarlo a familiarizarse con las características y la terminología del producto.



### NOTA

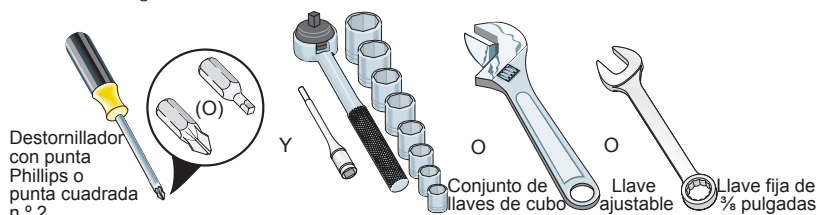
\*Las características pueden variar según el modelo.



## 6 Instalación

### Herramientas necesarias

Necesita las siguientes herramientas:



Esta “Guía de uso y cuidado” le ofrece instrucciones generales de instalación y operación de su modelo. Recomendamos utilizar un profesional de servicio o contratista de cocina para instalar su electrodoméstico. Use la unidad únicamente de acuerdo con las instrucciones de esta Guía. **Antes de encender el electrodoméstico, siga estos primeros pasos importantes.**

### Ubicación

- Seleccione un lugar que esté cerca de un tomacorrientes eléctrico no GFCI con conexión a tierra. **No** use un prolongador o un enchufe adaptador.
- De ser posible, coloque la unidad alejado de la luz solar directa y lejos de la cocina, el lavavajillas u otras fuentes de calor.
- El electrodoméstico debe instalarse en un suelo nivelado y lo suficientemente firme como para soportar el peso de un unidad completamente lleno.



### ATENCIÓN

**NO** instale el electrodoméstico en un lugar donde la temperatura pueda bajar a menos de los 40 °F (13 °C) o elevarse por encima de los 110 °F (43 °C). El compresor no podrá mantener las temperaturas adecuadas dentro de la unidad.

**NO** bloquee la rejilla inferior en la parte frontal inferior del electrodoméstico. Es esencial una circulación de aire suficiente para el funcionamiento adecuado de su unidad.



### NOTA

Si su electrodoméstico se instala con la bisagra de la puerta contra una pared, es posible que tenga que dejar un espacio adicional para que la puerta pueda abrirse con mayor amplitud.

### Instalación

- Debe dejar los siguientes espacios para facilitar la instalación, la circulación correcta del aire, y las conexiones eléctricas y de las tuberías de agua.

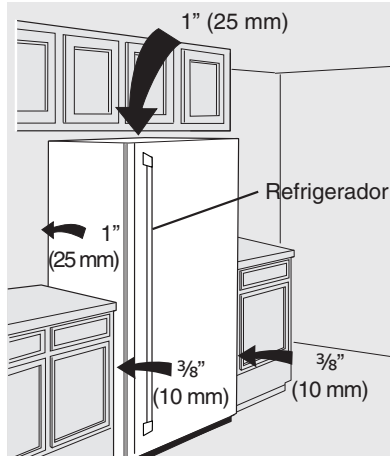
Lados  $\frac{3}{8}$ " (9,5 mm)  
Parte superior y posterior 1" (25,4 mm)

- Deje lugar para el kit de molduras en caso de que se instale con la unidad.



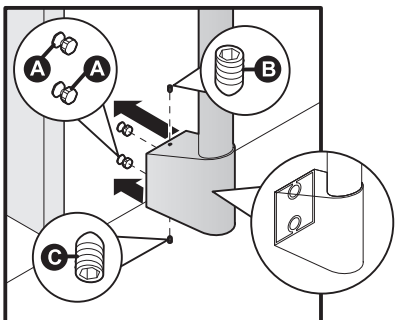
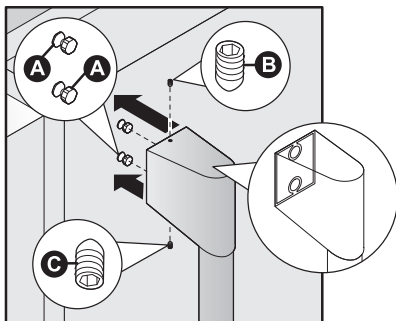
### NOTA

Las puertas del electrodoméstico están diseñadas para cerrarse solas cuando están abiertas con una apertura de 20 grados.



## Montaje de la manija de la puerta Instrucciones

1. Retire la manija del cartón y cualquier otro embalaje protector.
2. Posicione las tapas de los extremos de la manija sobre los pernos de tope inferiores y superiores instalados previamente (A) que están ajustados a la puerta, asegurándose de que los orificios para el conjunto de tornillos apunten hacia la parte exterior de la puerta si se instalará una unidad simple o la puerta del congelador (si instala el congelador apropiado).
3. Mientras sujeta firmemente la manija contra la puerta, ajuste los tornillos Allen inferiores y superiores (B) con la llave Allen suministrada.

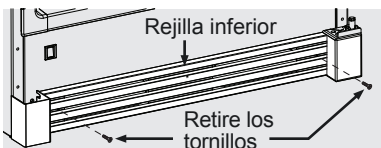


### NOTA

Todos los tornillos deben ajustarse y ligarse al ras (el tornillo de tipo Allen debe ubicarse justo por debajo de la superficie de la tapa del extremo) de la tapa del extremo de la manija. Las tapas del extremo deben girarse hasta que queden ajustadas a la puerta del refrigerador sin ninguna separación.

## Extracción de la rejilla inferior

Para retirar la rejilla inferior, utilice un destornillador Phillips y retire los dos tornillos que sostienen la rejilla inferior al gabinete. Luego retire la rejilla de la unidad.



## Nivelado

- El refrigerador debe tener todas las esquinas inferiores apoyadas firmemente sobre un suelo sólido.
- El suelo debe ser lo suficientemente fuerte como para soportar un refrigerador totalmente cargado.
- Es MUY IMPORTANTE que el refrigerador esté nivelado para que funcione correctamente. Si el refrigerador no se nivela durante la instalación, la puerta puede desalinearse y no cerrar o sellar adecuadamente, causando problemas de humedad, enfriamiento o aparición de escarcha.

## 8 Nivelado

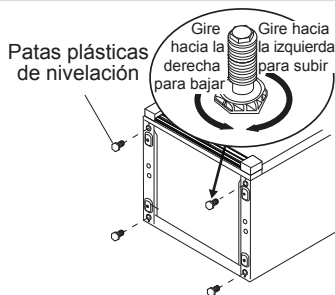
### Para nivelar el refrigerador:

Mientras la unidad está apoyada sobre su parte posterior para retirar el patín de madera, observe la ubicación de los cuatro (4) niveladores de patas instalados en cada esquina. Estos niveladores de patas se utilizarán para nivelar el refrigerador y ajustar la altura. Use un nivel de carpintero para nivelar el refrigerador desde adelante hacia atrás y de lado a lado. Ajuste las patas de nivelación de plástico de adelante, de manera que la puerta cierre fácilmente cuando se deje entreabierta.



### NOTA

Asegúrese de dejar espacio para el kit de nivelación y molduras si se instalará con la unidad.



### Instrucciones para nivelar las puertas para concordancia del par Refrigerador alto / Congelador alto:

- Nivele la puerta de la primera unidad utilizando los cuatro niveladores y deslice la unidad hasta su lugar. Vuelva a comprobar el nivel y ajuste de ser necesario.
- Mida la distancia desde el suelo hasta la parte inferior de la puerta en la primera unidad. Ajuste y nivele la segunda unidad de modo que la altura de la puerta coincida.
- **Ajustes de nivel de las patas:**  
Una vuelta completa de los cuatro niveladores de las patas elevará la puerta en 5/32".
- Deslice la segunda unidad a su lugar dejando un espacio mínimo de 3/16" entre las unidades a fin de que quede espacio para la apertura de las puertas.

- Este último paso puede requerir al menos una extracción de la segunda unidad para alinear adecuadamente las unidades en una aplicación "incorporada".

### Nivelado de la puerta con bisagra ajustable

Utilice el ajuste de bisagra inferior para ajustar la altura de la puerta y para el espaciado final del gabinete. Utilice una llave o una llave de cubo de 7/16" para ajustar el tornillo a la parte inferior de la bisagra inferior.

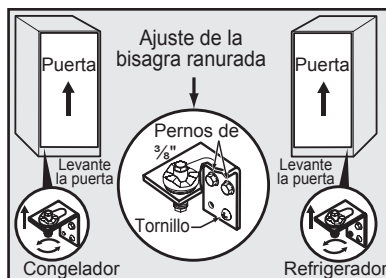
### Ajuste de las puertas para concordancia del par Refrigerador alto / Congelador alto

Las puertas también pueden ajustarse de lado a lado con la bisagra ranurada para alinear las puertas en forma paralela. Desajuste los dos pernos con una llave 3/8" y un tornillo con el destornillador Phillips. Gire las puertas hasta que se encuentren paralelas, luego vuelva a ajustar los tornillos de manera segura. (Vea la ilustración de abajo.)

### Ajuste de la bisagra inferior para nivelar las puertas del par Refrigerador alto / Congelador alto

Para nivelar las puertas mediante la bisagra inferior ajustable (algunos modelos):

1. Si la puerta del refrigerador está más abajo que la del congelador, eleve la primera girando el tornillo en el sentido de las agujas del reloj con una llave de cubo de 7/16 pulgadas. (Vea la ilustración de abajo.)
2. Si la puerta del refrigerador está más abajo que la del congelador, eleve la primera girando el tornillo en el sentido de las agujas del reloj con una llave de cubo de 7/16 pulgadas. (Vea la ilustración de abajo.)





## Extracción de la puerta

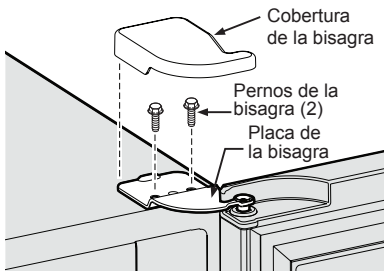
Si se debe retirar la puerta:



### ATENCIÓN

Las puertas son pesadas. Se recomienda que dos personas retiren o reemplacen el ensamble de la puerta del gabinete.

- Desenchufe la unidad o cambie el interruptor que suministra energía a la unidad a la posición de apagado.
- Retire la cobertura plástica de la bisagra superior.
- Mantenga la puerta en su lugar mientras retira la bisagra superior del gabinete.
- Retire los dos pernos de cabeza hexagonal de 3/8" de la bisagra superior con una llave de cubo o una llave de 3/8".
- Eleve la puerta y retire hacia arriba y hacia afuera del gabinete hasta que se libere del eje de la bisagra inferior montado en el frente del gabinete.
- Para reemplazar la puerta, invierta los procedimientos de arriba y ajuste en forma segura todos los tornillos para evitar que la bisagra se deslice.



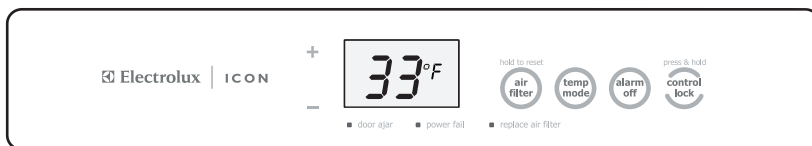
## Configuración del control electrónico Custom Set™

### PERÍODO DE ENFRIADO

A fin de lograr un almacenamiento seguro de los alimentos, deje pasar cuatro (4) horas para que el electrodoméstico se enfríe completamente. La unidad trabajará de manera continua durante las primeras horas.

### CONTROL ELECTRÓNICO CUSTOM SET™

El control electrónico Custom Set™ se encuentra ubicado dentro del electrodoméstico. La temperatura está predeterminada de fábrica para brindar temperaturas satisfactorias para el almacenamiento de alimentos. Sin embargo, el control de temperatura se puede regular a fin de ofrecer diferentes temperaturas para su satisfacción personal.



Para regular la configuración de temperatura, en el panel de control presione la tecla ARRIBA (+) para temperatura más cálida y la tecla ABAJO (-) para temperatura más fría. Espere varias horas entre los ajustes para que la temperatura se establezca. La unidad se puede regular entre 33 °F (1 °C) y 46 °F (8 °C). Al presionar la tecla MODO DE TEMPERATURA, la pantalla de temperatura cambiará entre °F y °C.

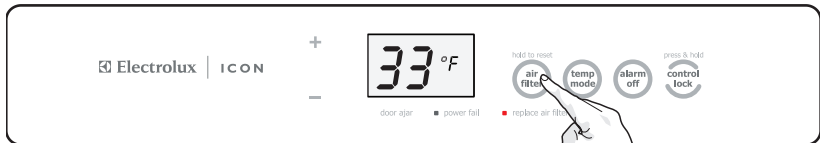
Para apagar el electrodoméstico, presione la tecla ARRIBA (+) hasta que aparezca la configuración de temperatura más cálida de 46 °F (8 °C) en la pantalla. Luego presione la tecla ARRIBA (+) tres (3) veces en menos de tres (3) segundos para apagar la unidad. La palabra "APAGADO" se desplazará por la pantalla. Para volver a encender la unidad, presione la tecla ABAJO (-) tres (3) veces en menos de tres (3) segundos. El control exhibirá entonces "46 °F (8 °C)" y se puede regular en la temperatura deseada.

# 10 Control electrónico y alarmas

## Funciones del control electrónico Custom Set™

### Reemplace el filtro de aire

Cuando el LED de "REEMPLACE EL FILTRO DE AIRE" es de color amarillo, se debe cambiar el filtro de aire. El control señalará el reemplazo de filtro de aire luego de 3600 horas de operación del refrigerador. Luego de reemplazar el filtro de aire, reinicie el temporizador de filtro de aire presionando la tecla de FILTRO DE AIRE durante 3 segundos. El LED de "REEMPLACE EL FILTRO DE AIRE" se iluminará de color verde durante tres (3) segundos, para confirmar el reinicio del temporizador.



### Traba de control

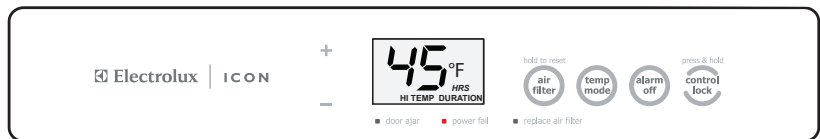
Para deshabilitar las teclas en el control, comience presionando la tecla de TRABA DE CONTROL durante tres segundos hasta que se exhiba "LO" durante 1 segundo. Con el control bloqueado, cuando se presionan las teclas en el panel de control, aparecerá "LO". Para desbloquear el control, presione la tecla TRABA DE CONTROL durante tres segundos. En la pantalla, aparecerá "UL" durante un segundo.



### Corte de energía

La luz indicadora de CORTE DE ENERGÍA le informa que debido a un corte de energía, la temperatura del gabinete excedió los 55 °F (13 °C). Si el corte de energía duró más de una (1) hora, la pantalla alterna entre exhibir la duración del corte de energía (Horas y LED DE DURACIÓN se iluminan en la pantalla) y la temperatura del gabinete (°F o °C se ilumina) cada ½ segundo. Esta característica de seguridad le ayudará a determinar qué acción de alimento deteriorado tomar.

La luz indicadora de Corte de energía y la pantalla de duración se pueden apagar presionando la tecla ALARMA APAGADA.



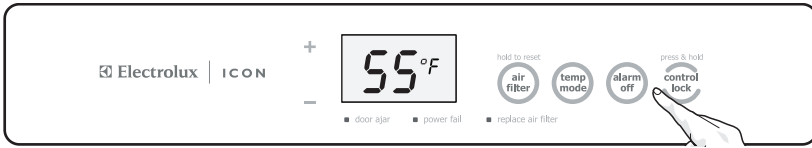
## Alarmas

Existen cuatro condiciones posibles que causarán que suene el tono de alarma.

### Alarma de temperatura elevada

Si la temperatura dentro del gabinete supera los 55 °F (13 °C) durante 1 hora o más de funcionamiento normal, se iluminará el LED de TEMPERATURA ELEVADA, sonará el alerta de TEMPERATURA ELEVADA y la temperatura del gabinete aparecerá en la pantalla. El LED y la alarma de temperatura permanecerán activos hasta que la temperatura del gabinete sea inferior a 55 °F (13 °C).

La alarma audible puede apagarse presionando la tecla ALARMA APAGADA.



## Alarma de puerta entreabierta

Esta alarma sonará para alertarlo de que la puerta ha estado abierta durante 5 minutos o más. El LED DE PUERTA ENTREABIERTA se iluminará y sonará la alarma audible hasta que la puerta se cierre.

La alarma audible puede apagarse presionando la tecla ALARMA APAGADA o cerrando la puerta. Si la puerta permanece entreabierta durante 15 minutos, la luz interna se apagará.

## Alarma de error del sensor de temperatura

La alarma de sensor le indica que existe un problema con un sensor de temperatura. La alarma audible sonará después de una (1) hora y la pantalla alternará entre "E8" o "E9" y 33 °F (1 °C) a intervalos de ½ segundo.

El control luego entrará en un modo en el que el electrodoméstico funciona manteniendo la temperatura del gabinete configurada de fábrica.

La alarma audible puede apagarse presionando la tecla ALARMA APAGADA.

## Alarma de tecla atascada

La alarma de tecla atascada sonará si el control lee una presión sobre una tecla durante más de 30 segundos. La alarma audible sonará durante un máximo de un minuto y luego se detendrá automáticamente. La pantalla alternará entre "E7" y 33 °F (1 °C) a intervalos de ½ segundo. El control luego entrará en un modo en el que la unidad funciona manteniendo la temperatura del gabinete configurada de fábrica hasta que se resuelva el problema.

La alarma audible puede apagarse presionando la tecla ALARMA APAGADA.

## Modo Sabbath

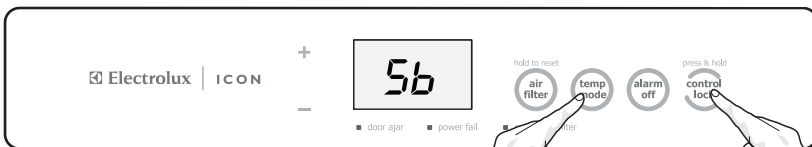
El Modo Sabbath es una función que desactiva partes del electrodoméstico y los controles según la observancia semanal del Sabbath y de los días festivos religiosos de la comunidad judía ortodoxa.

Para iniciar o cancelar el Modo Sabbath mantenga presionadas las teclas de TRABA DE CONTROL y MODO DE TEMPERATURA al mismo tiempo durante (3) segundos. Ahora aparecerá "Sb" en la pantalla y sonará el tono de confirmación. Cuando la energía CA circula mientras el control se encuentra en modo Sabbath, el control ingresa al modo Sabbath automáticamente. Aparecerá nuevamente "Sb" en la pantalla. Mientras se encuentra en Modo Sabbath, aparecerá "Sb" en la pantalla durante un segundo si se presiona cualquier tecla.

Para proteger la seguridad de los alimentos, solo permanecerá activa la alarma de TEMPERATURA ELEVADA y tendrá prioridad sobre otras funciones del Modo Sabbath.



Para obtener mayor asistencia, los lineamientos para la utilización adecuada y lista completa de modelos con la característica Sabbath, visite el sitio web <http://www.star-k.org>.



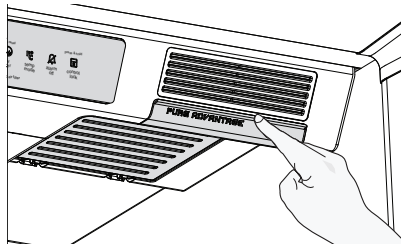
## 12 Filtro de aire e iluminación Theater™

### Filtro de aire Pure Advantage™

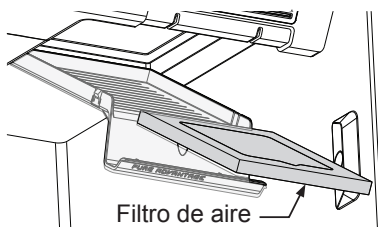
Su nuevo filtro de aire Pure Advantage está ubicado dentro de uno de los compartimientos de la puerta de 2 litros de capacidad. La cubierta de filtro de aire está ubicada en la parte superior derecha de la caja de control. En general, debe cambiar el filtro de aire cada seis meses con la pieza n.º "EAFCBF" para asegurar el filtrado óptimo de los olores del congelador. El repuesto del filtro de aire se puede comprar en el sitio web de Electrolux (<http://www.electroluxappliances.com>) o llamando al número gratuito en EE. UU. y Canadá: 1-877-4ELECTROLUX (1-877-435-3287). El control electrónico está equipado con un Indicador de cambio de filtro para recordarle que debe cambiar su filtro. Vea la Reemplace el filtro de aire.

#### Para instalar o reemplazar el filtro de aire

- Retire el frente de la cubierta de filtro de aire Pure Advantage™. Esto libera la cubierta inferior abatible para que se abra.
- Retire el filtro viejo y descártelo.
- Desembale el nuevo filtro y ubíquelo dentro de la cubierta inferior abatible de la tapa.
- Empuje la cubierta inferior abatible hacia arriba hasta que la lengüeta se trabe en la posición cerrada.



Cubierta de filtro de aire abierta



Filtro de aire  
Extracción del filtro de aire

### Iluminación Luxury Design™

La iluminación del gabinete interior tiene luces LED que se intensifican luego de que se abre la puerta.

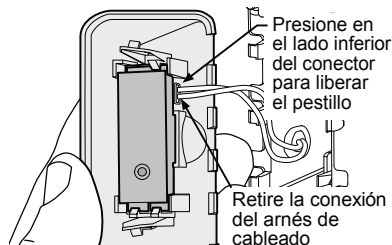
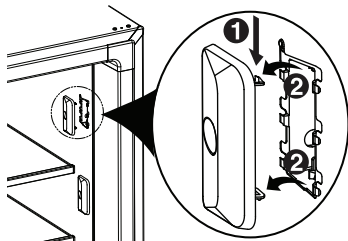
#### Para reemplazar un LED:



#### ADVERTENCIA

Desenchufe la unidad o apague el interruptor que suministra energía a la unidad antes de cambiar una luz LED.

1. Desenchufe el cable eléctrico o apague el interruptor del suministro eléctrico.
2. Empuje hacia abajo la cubierta del LED y luego empuje hacia afuera del gabinete interior.
3. Desde el interior de la cubierta del LED, retire el conector de arnés de cable presionando en el pestillo con un pequeño destornillador de punta plana. Tire del conector de arnés de cable fuera del LED.
4. Reemplace con un nuevo LED e instálelo en el orden inverso.

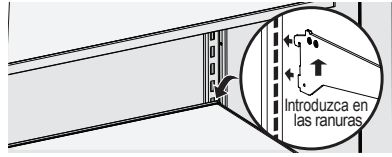


Presione en el lado inferior del conector para liberar el pestillo

Retire la conexión del arnés de cableado

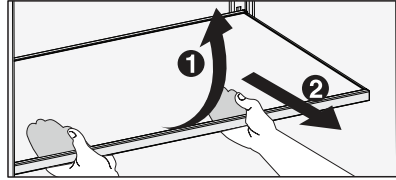
## Estantes de vidrio Custom Design™

Los estantes de vidrio deslizables, ajustables y de múltiples posiciones pueden moverse a cualquier posición para paquetes más pequeños o grandes. Los espaciadores de envío que estabilizan los estantes para el envío pueden retirarse y descartarse.



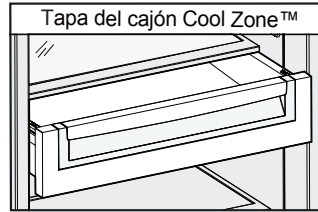
### Para ajustar los estantes

- Levante el borde frontal.
- Tire el estante hacia afuera.
- Reemplace el estante insertando los ganchos en la parte posterior del estante dentro del soporte de la pared. Baje el estante dentro de las ranuras deseadas y trábelo en la posición correcta.



## Cajón Cool Zone™

Este modelo está equipado con un cajón Cool Zone™ para almacenar fiambres, productos para untar, quesos y otros embutidos.

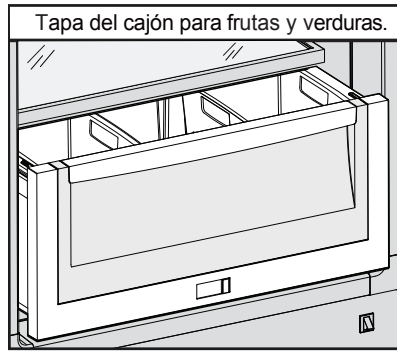


## Cajón para frutas y verduras con divisores ajustables

El cajón para frutas y verduras, ubicado en la parte inferior del interior del unidad, está diseñado para almacenar frutas, vegetales y otros productos frescos. Lave los elementos en agua limpia y luego retire el exceso de agua antes de ubicarlos en el cajón para frutas y verduras. Los elementos con olores fuertes o alto contenido de humedad deben envolverse antes de almacenarse. Los divisores deben ajustarse para elementos de diferentes tamaños dentro del cajón para frutas y verduras.

Para retirar el cajón de frutas y verduras o el cajón Cool Zone :

1. Retire la cubierta de vidrio del cajón que desea retirar.
2. Con ambas manos, levante el frente del cajón hasta que se libere de los soportes laterales.
3. Retire con cuidado el cajón del electrodoméstico.



## NOTA

Los vegetales de hoja se mantienen mejor cuando se almacenan con el control de humedad configurado en HUMEDAD ALTA o en un cajón sin control de humedad. Esto mantiene el aire que ingresa al mínimo y mantiene el contenido de humedad al máximo.

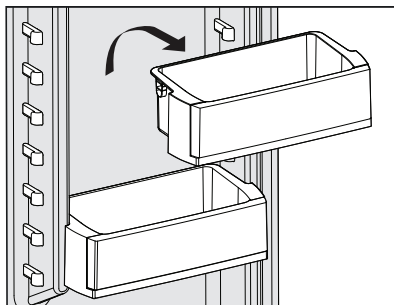
## 14 Componentes de almacenamiento

### Compartimientos de puerta de dos litros ajustables

Este modelo está equipado con compartimientos de puerta ajustables que pueden moverse para adaptarse a necesidades individuales.

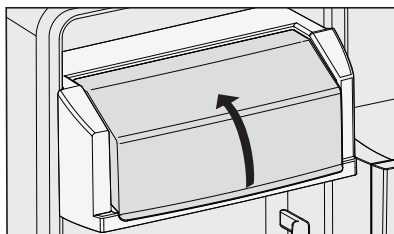
#### Para mover los compartimientos de puerta:

- Levante el compartimiento en forma recta.
- Retire el compartimiento.
- Ubique el compartimiento en la posición deseada.
- Baje el compartimiento hacia los soportes hasta que se traben en su lugar.



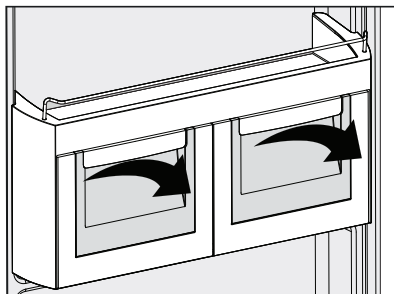
### Compartimiento para lácteos ajustable

Use el compartimiento de lácteos, en la parte superior de la puerta del compartimiento de alimentos frescos, para guardar queso, productos untables o mantequilla durante períodos cortos. El compartimiento para lácteos está diseñado para proporcionar un lugar más cálido que el área de almacenamiento abierta donde poder ubicar estos tipos de alimentos.



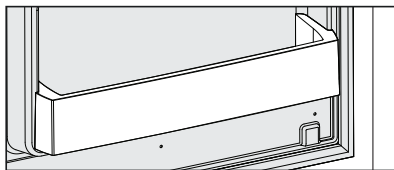
### Compartimiento de galón de ancho completo y compartimientos de puerta para almacenamiento perfecto

El compartimiento de galón de ancho completo está especialmente diseñado para almacenar recipientes de un galón como los de la leche. Los compartimientos basculantes de la puerta para almacenamiento perfecto brindan un almacenamiento conveniente para latas y otros elementos.



### Estante para condimentos

El estante para condimentos está diseñado para guardar los elementos utilizados con frecuencia como mostazas, jaleas, aderezos y frascos pequeños.



## Ideas para almacenar alimentos

### Almacenamiento de alimentos frescos

- Mantenga el compartimiento de alimentos frescos entre 34 °F (1 °C) y 40 °F (4 °C) con una temperatura óptima de 37 °F (3 °C).
- Evite sobrecargar los estantes del electrodoméstico, dado que esto reduce la circulación de aire y hace que el enfriamiento sea irregular.

### Frutas y verduras

Guarde las frutas y verduras en los cajones de frutas y verduras, donde la humedad atrapada ayuda a preservar la calidad de los alimentos durante periodos más prolongados.

### Carne

Envuelva la carne cruda y las aves en forma segura de modo que no contaminen otros alimentos o superficies a causa de pérdidas.

## Ideas para ahorrar energía



- Ubique la unidad en la parte más fresca de la habitación, donde no dé la luz solar directa, y alejado de registros o cañerías de

la calefacción. No ubique la unidad cerca de electrodomésticos que produzcan calor, como una estufa, un horno o un lavavajillas. Si esto no es posible, una sección de muebles de cocina o una capa adicional de aislamiento entre los dos artefactos ayudará a que la unidad funcione con mayor eficiencia.

- Nivele el electrodoméstico para que la puerta cierre firmemente.
- Consulte la sección "CONFIGURACIÓN DEL CONTROL DE LA TEMPERATURA" para las configuraciones de control de temperatura sugeridas.
- No sobrecargue la unidad ni bloquee las salidas de aire frío. Si lo hace, el electrodoméstico trabajará más y utilizará más energía.
- Cubra los alimentos y seque los recipientes con un paño antes de colocarlos en la unidad. Así se evita que se acumule humedad dentro de la unidad.
- Organice el electrodoméstico para reducir la cantidad de veces que se abre la puerta. Retire tantos elementos como sean necesarios de una sola vez y cierre la puerta tan rápido como sea posible.

## Consejos para vacaciones y mudanzas

### Vacaciones cortas:

Deje la unidad funcionando durante las vacaciones de menos de tres semanas.

### Vacaciones largas:

Si el electrodoméstico no se utilizará por varios meses:

- Retire todos los alimentos y desenchufe el cable de energía.
- Limpie y seque minuciosamente el interior.
- Deje la puerta del unidad levemente abierta, bloqueando la abertura de ser necesario, para evitar olor y crecimiento de moho.

### Mudanza: Cuando se realiza una mudanza del unidad, siga estos lineamientos para evitar daño:

- Desconecte el enchufe del cable de energía del tomacorrientes de la pared.
- Retire los alimentos, luego descongele y limpie el electrodoméstico.
- Asegure todos los elementos sueltos como el panel base, los canastos y los estantes, pegándolos con cinta en su lugar para evitar daños.
- En el vehículo en movimiento, asegure la unidad en una posición vertical para evitar movimientos. También proteja el exterior del electrodoméstico con una manta o elemento similar.

# 16 Cuidado y limpieza

## Cuidado y limpieza

Mantenga la unidad limpia para evitar acumulación de olores. Limpie cualquier derrame inmediatamente y limpie al menos dos veces al año. Nunca utilice esponjas metálicas, cepillos, limpiadores abrasivos o soluciones muy alcalinas en ninguna superficie. No lave ninguna pieza extraíble en el lavavajillas. Siempre desenchufe la energía eléctrica.



### ATENCIÓN

- Cuando mueva el refrigerador, tire directamente hacia afuera. No gire el refrigerador de lado a lado, dado que este movimiento puede desgarrar o perforar la cubierta del piso.
- Los objetos húmedos se pegan a las superficies metálicas frías. No toque las superficies metálicas interiores con las manos húmedas o mojadas.



### ATENCIÓN

- Si se gira el control de temperatura del congelador a la posición "APAGADO" (Consulte la sección IQ Touch™ control electrónico se apaga el compresor pero no se desconecta la energía eléctrica que alimenta las luces LED ni los demás componentes eléctricos. Desenchufe la unidad o cambie el interruptor que suministra energía a la unidad a la posición de apagado.
- No utilice hojas de afeitar ni otros instrumentos afilados que puedan rayar la superficie del electrodoméstico cuando retire las etiquetas adhesivas. Cualquier pegamento que quede de las etiquetas o las cintas puede retirarse con una mezcla de agua tibia y detergente suave, o toque el residuo de pegamento con el lado pegajoso de la cinta que ya haya retirado. No retire la placa de número de serie.



### NOTA

- No use limpiadores abrasivos como rociadores limpiaventanas, limpiadores para restregado, líquidos inflamables, ceras limpiadoras, detergentes concentrados, blanqueadores o limpiadores que contengan productos derivados del petróleo en los componentes plásticos, las puertas interiores, las juntas o los revestimientos del gabinete. No use toallas de papel, esponjas de restregar o cualquier otro material abrasivo.
- Nunca use esponjas o cepillos metálicos, limpiadores abrasivos o soluciones alcalinas fuertes en ninguna de las superficies.
- No lave ninguna pieza extraíble en el lavavajillas.
- Siempre desenchufe la energía eléctrica.



## Tabla de limpieza y cuidado

Parte	Agentes limpiadores	Consejos y precauciones
Revestimiento del interior y de la puerta	<ul style="list-style-type: none"> <li>• Agua y jabón</li> <li>• Bicarbonato de sodio y agua</li> </ul>	<ul style="list-style-type: none"> <li>• Utilice 2 cucharadas pequeñas (25 g) de bicarbonato25 gen 1 cuarto (1 l) de agua caliente.</li> <li>• Asegúrese de exprimir el exceso de agua de la esponja o del trapo antes de limpiar alrededor de los controles, la lámpara o cualquier otra parte eléctrica.</li> </ul>
Juntas de la puerta	<ul style="list-style-type: none"> <li>• Agua y jabón</li> </ul>	<ul style="list-style-type: none"> <li>• Limpie las juntas con un trapo limpio y suave..</li> </ul>
Cajones y Compartimientos	<ul style="list-style-type: none"> <li>• Agua y jabón</li> </ul>	<ul style="list-style-type: none"> <li>• Use un paño suave para limpiar los rieles de los cajones.</li> <li>• No lave ningún elemento removible (cajones, compartimientos, etc.) en el lavavajillas.</li> </ul>
Estantes de vidrio	<ul style="list-style-type: none"> <li>• Agua y jabón</li> <li>• Limpiavidrios</li> <li>• Rociadores líquidos suaves</li> </ul>	<ul style="list-style-type: none"> <li>• Permita que el vidrio se caliente a temperatura ambiente antes de sumergirlo en agua tibia.</li> </ul>
Rejilla inferior	<ul style="list-style-type: none"> <li>• Agua y jabón</li> <li>• Rociadores de líquido suave</li> <li>• Aspiradora</li> </ul>	<ul style="list-style-type: none"> <li>• Retire la placa de protección (consulte las instrucciones de instalación).</li> <li>• aspire ambos lados y límpielos con una esponja o un paño con espuma de jabón. Enjuague y seque.</li> </ul>
Exterior y manijas	<ul style="list-style-type: none"> <li>• Agua y jabón</li> <li>• Limpiavidrios no abrasiv</li> </ul>	<ul style="list-style-type: none"> <li>• No utilice limpiadores hogareños comerciales, amoníaco o alcohol para limpiar las manijas.</li> <li>• Use un paño suave para limpiar las manijas lisas.</li> <li>• No utilice un paño seco para limpiar las puertas.</li> </ul>
Exterior y manijas (Sólo para modelos de acero inoxidable)	<ul style="list-style-type: none"> <li>• Agua y jabón</li> <li>• Limpiadores de acero inoxidable</li> </ul>	<ul style="list-style-type: none"> <li>• Nunca utilice CLORO para limpiar acero inoxidable.</li> <li>• Limpie el frente y las manijas de acero inoxidable con agua enjabonada no abrasiva y un paño. Enjuague con agua limpia y un paño suave.</li> <li>• Limpie las manchas persistentes con una toalla de papel embebida en amoníaco y enjuague. Utilice limpiador no abrasivo de acero inoxidable. Estos limpiadores pueden comprarse en la mayoría de los grandes almacenes y ferreterías. Siga siempre las instrucciones del fabricante.</li> <li>• NOTA: Siempre limpie, repase y seque en el sentido de la veta para evitar que esta se raye en forma cruzada.</li> <li>• Lave el resto del gabinete con agua caliente y detergente líquido suave. Enjuague bien y limpie a seco con un paño suave limpio.</li> </ul>

# 18 Soluciones a problemas comunes

## Guía de resolución de problemas

Antes de llamar al servicio técnico, revise esta lista. Puede ahorrarle tiempo y dinero. Esta lista incluye situaciones comunes que no son el resultado de mano de obra o materiales defectuosos en este electrodoméstico.

Problema	Causa	Corrección
<b>Funcionamiento del electrodoméstico</b>		
<b>El electrodoméstico no funciona.</b>	<ul style="list-style-type: none"> <li>• El electrodoméstico está enchufado a un circuito que tiene un interruptor de conexión a tierra defectuoso.</li> <li>• El control de temperatura está configurado como "APAGADO".</li> <li>• Es posible que el electrodoméstico no esté enchufado o que el enchufe esté flojo.</li> <li>• El fusible del hogar está quemado o el interruptor de circuito activado.</li> <li>• Falta de energía.</li> </ul>	<ul style="list-style-type: none"> <li>• Use otro circuito. Si no está seguro acerca de la salida, hágala revisar por un técnico certificado.</li> <li>• Consulte la sección "CONFIGURACIÓN DEL CONTROL DE LA TEMPERATURA".</li> <li>• Asegúrese de que el enchufe esté ajustado adecuadamente al tomacorrientes.</li> <li>• Compruebe/reemplace el fusible con un fusible de retardo de 15 amp. Reinicie el interruptor de circuito.</li> <li>• Compruebe las luces del hogar. Llame a la Compañía de electricidad local.</li> </ul>
<b>El electrodoméstico funciona demasiado o por demasiado tiempo.</b>	<ul style="list-style-type: none"> <li>• El clima exterior o de la habitación es cálido.</li> <li>• El electrodoméstico fue desconectado recientemente por un tiempo.</li> <li>• Se almacenó una gran cantidad de alimento caliente o tibio recientemente.</li> <li>• La puerta se abre con demasiada frecuencia o se mantiene abierta durante mucho tiempo.</li> <li>• Es posible que la puerta del electrodoméstico esté levemente abierta.</li> <li>• El control de temperatura está configurado demasiado bajo.</li> <li>• Las juntas del electrodoméstico están sucias, gastadas, rotas o mal ajustadas.</li> </ul>	<ul style="list-style-type: none"> <li>• Es normal que el congelador se exija más bajo estas condiciones.</li> <li>• El congelador tarda 24 horas en enfriarse completamente.</li> <li>• Los alimentos tibios harán que el congelador funcione más hasta que se alcance la temperatura deseada.</li> <li>• El aire caliente que ingresa al congelador lo hace funcionar más. Abra la puerta con menos frecuencia.</li> <li>• Consulte la sección "PROBLEMAS DE LA PUERTA".</li> <li>• Regule el control en una configuración más cálida. Espere varias horas hasta que la temperatura se estabilice. Limpie las juntas del congelador (consulte la Tabla de limpieza y cuidado)</li> <li>• Las juntas de unión que estén desgastadas, agrietadas o mal ajustadas deben reemplazarse.</li> </ul>
<b>La temperatura interior del refrigerador es demasiado baja.</b>	<ul style="list-style-type: none"> <li>• El control de temperatura está configurado demasiado bajo.</li> </ul>	<ul style="list-style-type: none"> <li>• Regule el control en una configuración más cálida. Espere varias horas hasta que la temperatura se estabilice.</li> </ul>

<b>Problema</b>	<b>Causa</b>	<b>Corrección</b>
<b>La temperatura interior del refrigerador es demasiado alta.</b>	<ul style="list-style-type: none"> <li>• El control de temperatura está configurado demasiado alto.</li> <li>• La puerta se abre con demasiada frecuencia o se mantiene abierta durante mucho tiempo.</li> <li>• Es posible que la puerta del electrodoméstico esté levemente abierta.</li> <li>• Se almacenó una gran cantidad de alimento caliente tibio recientemente.</li> <li>• El electrodoméstico fue desconectado recientemente por un tiempo.</li> </ul>	<ul style="list-style-type: none"> <li>• Regule el control a una configuración más fría. Espere varias horas hasta que la temperatura se estabilice.</li> <li>• El aire caliente que ingresa al electrodoméstico lo hace funcionar más. Abra la puerta con menor frecuencia.</li> <li>• Consulte la sección "PROBLEMAS DE LA PUERTA".</li> <li>• Espere hasta que el electrodoméstico haya tenido la posibilidad de alcanzar su temperatura seleccionada.</li> <li>• El electrodoméstico necesita 24 horas para enfriarse completamente.</li> </ul>
<b>Aparece "LO" en el control.</b>	<ul style="list-style-type: none"> <li>• Se bloqueó el control.</li> </ul>	<ul style="list-style-type: none"> <li>• Presione la tecla TRABA DE CONTROL durante tres segundos para desbloquear.</li> </ul>
<b>Aparece "E7", "E8", "E9" en el control.</b>	<ul style="list-style-type: none"> <li>• El control registró un código de error.</li> </ul>	<ul style="list-style-type: none"> <li>• Para obtener asistencia telefónica en EE. UU. y Canadá: 1-877-4ELECTROLUX (1-877-435-3287)</li> </ul>
<b>Aparece "Sb" en el control.</b>	<ul style="list-style-type: none"> <li>• El control se encuentra en modo Sabbath.</li> </ul>	<ul style="list-style-type: none"> <li>• Presione las teclas TRABA DE CONTROL y MODO DE TEMPERATURA para salir del modo Sabbath.</li> </ul>
<b>Sonido y ruido</b>		
<b>Niveles de sonido más altos cuando el electrodoméstico se encuentra encendido.</b>	<ul style="list-style-type: none"> <li>• Los electrodomésticos modernos incrementaron su capacidad de almacenamiento y tienen temperaturas más estables. Requieren compresores de alta resistencia.</li> </ul>	<ul style="list-style-type: none"> <li>• Esto es normal. Cuando el nivel de ruido ambiental es bajo, es posible que escuche el compresor funcionando mientras enfría el interior.</li> </ul>
<b>Niveles de sonido altos cuando se enciende el compresor.</b>	<ul style="list-style-type: none"> <li>• El electrodoméstico funciona a presiones más altas durante el arranque del ciclo ENCENDIDO.</li> </ul>	<ul style="list-style-type: none"> <li>• Esto es normal. El sonido se nivelará o desaparecerá a medida que el electrodoméstico siga trabajando.</li> </ul>
<b>Sonido de apertura o rotura cuando se enciende el compresor.</b>	<ul style="list-style-type: none"> <li>• Las partes de metal se expanden y contraen, como en las tuberías de agua caliente.</li> </ul>	<ul style="list-style-type: none"> <li>• Esto es normal. El sonido se nivelará o desaparecerá a medida que el refrigerador siga funcionando.</li> </ul>
<b>Sonido de burbujeo o gorgoteo.</b>	<ul style="list-style-type: none"> <li>• Refrigerante (se utiliza para enfriar el electrodoméstico; está circulando a lo largo del sistema).</li> </ul>	<ul style="list-style-type: none"> <li>• Esto es normal.</li> </ul>

## 20 Soluciones a problemas comunes

<b>Problema</b>	<b>Causa</b>	<b>Corrección</b>
<b>Sonido de vibración o traqueteo.</b>	<ul style="list-style-type: none"> <li>• El electrodoméstico no se encuentra a nivel. Se balancea en el suelo cuando se mueve ligeramente.</li> <li>• El suelo está desparejo o débil.</li> <li>• El electrodoméstico está tocando la pared.</li> </ul>	<ul style="list-style-type: none"> <li>• Nivele el refrigerador. Consulte “NIVELADO” en la sección “PRIMEROS PASOS”.</li> <li>• Asegúrese de que el suelo pueda soportar adecuadamente el peso del refrigerador. Nivele el refrigerador poniendo cuñas de madera o metal debajo de una parte de este.</li> <li>• Vuelva a nivelar el refrigerador o muévelo ligeramente. Consulte “NIVELADO” en la sección “PRIMEROS PASOS”.</li> </ul>
<b>Agua / Humedad / Escarcha dentro del electrodoméstico</b>		
<b>Se forma humedad en las paredes interiores del electrodoméstico.</b>	<ul style="list-style-type: none"> <li>• El clima está húmedo y cálido, lo que incrementa la velocidad de acumulación de escarcha interna.</li> <li>• La puerta se encuentra levemente abierta.</li> <li>• La puerta se mantiene abierta durante demasiado tiempo o se abre con demasiada frecuencia.</li> </ul>	<ul style="list-style-type: none"> <li>• Esto es normal.</li> <li>• Consulte la sección “PROBLEMAS DE LA PUERTA”.</li> <li>• Abra la puerta con menos frecuencia.</li> </ul>
<b>Olores en el electrodoméstico</b>		
<b>Olores en el electrodoméstico.</b>	<ul style="list-style-type: none"> <li>• El interior necesita limpiarse.</li> <li>• Hay alimentos con olores fuertes en el electrodoméstico.</li> </ul>	<ul style="list-style-type: none"> <li>• Limpie el interior con esponja, agua tibia y bicarbonato de sodio. Reemplace el filtro de aire.</li> <li>• Envuelva herméticamente los alimentos.</li> </ul>
<b>Problemas de la puerta</b>		
<b>La puerta no se cierra.</b>	<ul style="list-style-type: none"> <li>• El refrigerador no se encuentra a nivel. Se balancea en el suelo cuando se mueve ligeramente.</li> <li>• El suelo está desparejo o débil.</li> </ul>	<ul style="list-style-type: none"> <li>• Esta condición puede hacer que el gabinete esté desnivelado y no quede correctamente alineado con respecto a la puerta. Consulte “NIVELADO” en la sección “PRIMEROS PASOS”.</li> <li>• Asegúrese de que el suelo pueda soportar adecuadamente el peso del electrodoméstico. Nivele el refrigerador poniendo cuñas de madera o metal debajo de una parte de este.</li> </ul>
<b>Problemas de iluminación</b>		
<b>La lámpara no se enciende.</b>	<ul style="list-style-type: none"> <li>• La lámpara o el LED están quemados.</li> <li>• No llega corriente eléctrica al electrodoméstico.</li> <li>• El control se encuentra en Modo Sabbath (Aparece Sb en el control)</li> </ul>	<ul style="list-style-type: none"> <li>• Siga las instrucciones de la sección “CARACTERÍSTICAS DEL ELECTRODOMÉSTICO” bajo la parte de “ILUMINACIÓN LED”.</li> <li>• Consulte la sección “EL ELECTRODOMÉSTICO NO FUNCIONA”.</li> <li>• Presione las teclas MODO DE TEMPERATURA y TRABA DE CONTROL durante 3 segundos.</li> </ul>

## GARANTIA DEL REFRIGERADOR *Su refrigerador está protegido por esta garantía*

	PERIODO DE GARANTIA	LA RESPONSABILIDAD A TRAVES DE NUESTROS TECNICOS AUTORIZADOS SERA:	EL CONSUMIDOR SERA RESPONSABLE DE LO SIGUIENTE:
<b>GARANTIA COMPLETA DE UN AÑO</b>	Un año desde la fecha original de compra.	Pagar todos los costos de reparación o reemplazo de cualquier pieza de este artefacto que tenga defectos de fabricación o de materiales. Excluye cartuchos filtrantes del hielo y del agua originales y de repuesto (si está equipado con ellos). Los cartuchos originales y de repuesto están garantizados por 30 días (piezas solamente).	Los costos de las llamadas de servicio que están enumeradas bajo <b>RESPONSABILIDADES NORMALES DEL CLIENTE.*</b>
<b>GARANTIA LIMITADA DEL 2º AL 5º AÑO (Revestimiento del Gabinete y Sistema Sellado)</b>	Desde el segundo hasta el quinto año desde la fecha original de compra.	Reparar o reemplazar cualquier pieza del revestimiento del gabinete o del sistema de refrigeración sellado (compresor, condensador, evaporador, secador o tubería) que tenga defectos de materiales o fabricación.	Los costos incurridos para recoger y entregar el producto que debe ser reparado. Todos los costos relacionados con la mano de obra y transporte exceptuando aquellos relacionados con el revestimiento del gabinete o con el sistema de refrigeración sellado.
<b>GARANTIA LIMITADA (Aplicable al Estado de Alaska)</b>	Periodos de tiempo indicados anteriormente.	Se aplican todas las disposiciones de la garantía completa indicada anteriormente y las exclusiones que se indican a continuación.	Los costos del viaje del técnico al domicilio y cualquier costo incurrido por recoger y entregar el artefacto que debe ser reparado.

En los EE.UU. su electrodoméstico está garantizado por Electrolux Home Products, Inc. No autorizamos a ninguna persona para que cambie ninguna de nuestras obligaciones bajo esta garantía ni tampoco agregue ninguna otra. Nuestras obligaciones respecto a reparación y repuestos bajo esta garantía deben ser efectuadas por nosotros o por un técnico autorizado de Electrolux Home Products, Inc. En Canadá, su electrodoméstico está garantizado por Electrolux Canada Corp.

**\*RESPONSABILIDADES NORMALES DEL CLIENTE** Esta garantía se aplica solamente a los productos que son usados para propósitos domésticos normales y el consumidor es responsable por lo que se indica a continuación:

1. Uso correcto del artefacto de acuerdo con las instrucciones proporcionadas con el producto.
2. Instalación correcta por un técnico autorizado de acuerdo con las instrucciones proporcionadas con el artefacto y de acuerdo con todos los códigos locales de plomería, electricidad y/o gas.
3. Conexión correcta a una fuente de energía puesta a tierra, de voltaje suficiente, reemplazo de fusibles quemados, reparación de conexiones sueltas o defectos en el alambrado del hogar.
4. Gastos para facilitar el acceso al artefacto para su reparación, tales como remoción de molduras, estantes, armarios, etc. que no eran parte del artefacto cuando fue enviado de la fábrica.
5. Daños al acabado después de la instalación.
6. Reemplazo de los focos y/o tubos fluorescentes (en los modelos con estas características).

### EXCLUSIONES

Esta garantía no cubre lo siguiente:

1. DAÑOS CONSECUENTES O INCIDENTALES TALES COMO DAÑOS MATERIALES Y GASTOS INCIDENTALES RESULTANTES DE CUALQUIER INCUMPLIMIENTO DE ESTA U OTRA GARANTIA ESCRITA O IMPLICITA.  
*Nota: En algunos estados no se permite la exclusión o limitación de los daños incidentales o consecuentes, por lo tanto puede que esta limitación o exclusión no se aplique en su caso.*
2. Llamadas de servicio que no se relacionen con el mal funcionamiento o defectos de fabricación o de materiales o para artefactos que no sean usados en el hogar. El consumidor pagará por tales llamadas de servicio.
3. Daños causados por reparaciones realizadas por personas que no pertenezcan a Electrolux Home Products, Inc., Electrolux Canada Corp. o que no sean sus técnicos autorizados; el uso de piezas que no sean repuestos genuinos de Electrolux, que hayan sido obtenidos de personas que no sean técnicos autorizados, o causas externas tales como abuso, mal uso, suministro eléctrico inadecuado o casos fortuitos.
4. Los productos con números de serie originales que han sido sacados o alterados y no pueden ser fácilmente legibles.

### SI USTED NECESITA SERVICIO

Conserve su boleta de compra, la boleta de entrega o algún otro registro apropiado de pago. La fecha en el recibo establece el periodo de garantía en caso de que necesite reparación. Si se efectúa la reparación, es para su propio beneficio obtener y conservar todos los recibos. Esta garantía escrita le otorga derechos legales específicos. Usted también puede tener otros derechos que varían de un estado a otro. Los servicios de reparación bajo esta garantía pueden obtenerse poniéndose en contacto con Electrolux Home Products, Inc. o Electrolux Canada Corp.

Esta garantía es válida solamente en los 50 estados de EE.UU., en Puerto Rico y en Canadá. Las especificaciones o características del producto según se describen o ilustran están sujetas a cambio sin aviso previo. Todas las garantías son ofrecidas por Electrolux Home Products, Inc. En Canadá, su electrodoméstico está garantizado por Electrolux Canada Corp.

### EE.UU.

877-435-3287  
Electrolux Home Products, Inc.  
10200 David Taylor Drive  
Charlotte, NC 28262

### Canadá

1-800-265-8352  
Electrolux Canada Corp.  
5855 Terry Fox Way  
Mississauga, Ontario, Canada L4V 3E4





